

# Istorgia

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **108 (1995)**

PDF erstellt am: **06.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Istorgia



# La fin dal liberalissem

*Johannes Flury*

## 1. Access persunal e survista da la situaziun da perscrutaziun

A prima vista pari forse nunusità ch'in teolog reformà, e lura anc in dal Partenz, s'occupa cun in tema che para plitost d'esser predestinà per in istoricher sursilvan. Perquai less jau declerar en in'emprima part, co che jau sun vegnì sin quest tema. Quai ma dat era chaschun da menziunar la litteratura la pli impurtanta e d'integrar il tema en in context europeic e svizzer.

Avant divers onns m'ha l'antierur professor per dogmatica a l'università da Turitg, Hans Geisser, dà il tema per ina lavur da licenziat: Karl Barth – Karl Rahner. Elavurond quest tema hai jau bainprest percurschì ch'ìls puncts da partenza da domadus eran novs e ch'ì sa tractava pia da reacziuns. Karl Barth ha prendì decididamain posiziun cunter il protestantissem cultural dal 19avel tschientaner, cunter la teologia liberala che aveva tenor el fatg naufragi durant l'emprima guerra mundiala. Karl Rahner ha prendì posiziun main evidentamain, ma cun la medema resolutezza, cunter ina teologia da scola daventada marva, per ina tenuta pli libra, main orientada vers l'ierarchia da la baselgia e qua tras pli liberala. A tge s'oppona el atgnamain, è stà mia proxima dumonda che m'ha intimà da tractar pli detagliadamain en mia dissertaziun il tema dal svilup teologic tranter l'emprim concil vatican da 1870/71 ed il segund Vaticanum. Igl è prest sa mussà ch'ina teologia da scola naschenta en il 19avel tschientaner è vegnida remplazzada enturn il 1950 tras la diversità da las metodos da la teologia moderna – e quai pir suenter differentas emprovas ch'èn adina puspè vegnidas franadas cun per part indexar, per part scumandar e per part taschentar ellas. La uschenumnada neoscolastica ha determinà gia fermamain la lavur teologica da l'emprim Vaticanum; rinforzada tras l'andament e las definiziuns da quel, è ella lura daventada la teologia principala entaifer la baselgia catolica. I pareva sco sch'ins avess fermà il temp e chattà la furma «definitiva». Ma a la lunga na pudeva quai ir bain. Enturn l'entschatta dal tschientaner ha ina crisa scurlattà il mund catolic e surtut la teologia: L'uschenumnà modernissem.

Durant mes studis davart quest moviment ed il fatg co che la teologia e la baselgia è vegnidas a fin u plitost betg vegnidas a fin cun quel,

m'èsi dà en egl ch'in num conuschent dal Grischun giugava ina gronda rolla entaifer la Svizra da lez temp: Caspar Decurtins. Jau che aveva gist cumenzà da ma famigliarisar in pau cun las dumondas da la Retoromania, conuscheva ses num tras la Crestomazia che stat ensemen cun outras ovras e persunas a l'entschatta da la renaschientscha rumantscha dal 20avel tschientaner. Jau sun m'occupà in pau pli detagliadamain cun questa dumonda e cun la rolla da Decurtins ed hai publitgà lura ina sort rapport intermediar en las Annalas: «Il modernissem in Grischun».

Gia en quest emprim artigel hai jau fatg attent che la biografia ritga da material e concernent il material era seriosa, che Carl Fry aveva scrit cun gronda premura davart il «liun da Trun», surpassia savens cun sia tendenza bunamain agiografica la mesira tolerada da valitaziuns necessarias e dettia in maletg fitg specific dal catolicissem e da la tenuta politica correspudenta, quai ch'ins na possa acceptar oz en quella moda senza cuntradir. Gist tar talas dumondas che influenzeschan anc grondamain il temp dad oz èsi fitg deplorabel ch'il manual da l'istorgia grischuna n'è betg anc uschè lunsch. Ins po mo sperar che la sociologia da las religiuns, l'istorgia da las confessiuns e da las mentalitads survegnian en il rom da quella lavur il plaz che descha ad ellas. Ins na vegn a pudair chapir ils svilups politics da quest temp e da questa regiun, sch'ins na resguarda era ils moviments confessiunals e teologics. Quests moviments han marcà ils acturs, ed ils acturs da lur vart vesevan sasezs sco cumbattants per ina chausa surdada ad els da la baselgia. Sa chapescha ch'ins resguarda lura era tut auters puntgs da vista.

Peter Metz ha deditgà en il segund tom da sia istorgia dal chantun Grischun in chapitel als catolics liberals che regorda in pau ad in cumià melanconic. Ins malchapiss mai sch'ins considerass questa lavur sco correctura. Jau la consideresch sco schlargiament, sco connexiun cun svilups ordaifer il Grischun e sco profundaziun da la vart istoric-confessiunala e teologica. Peter Stadler ha preschentà en moda eccellente in drama che ha gì lieu in pau pli baud sin la medema tribuna, betg geografica, ma tematica: il cumbat cultural en Svizra. Suenter avoir legì quest'ovra extraordinaria ston ins bunamain dir: deplorablamain n'è il chantun Grischun betg stà pertutgà da quai, uschiglio fissan nus ans fatschentads era en nossa regiun cun quest tema. Quai ch'ins vesa clermain tar Stadler: tar il cumbat cultural sa tracti – era – da l'emprova da modernisar il catolicissem dad ordaifer. Uschenavant è il modernissem a l'entschatta da quest tschientaner ina sort repetiziun, dentant cun outras ensainas.

In giubileum ha contribuì dacurt anc a la perscrutaziun da quest temp e da ses exponent principal: La festa dal tschientavel anniversari da l'università da Friburg. Cun questa chaschun han ins publictà ovras istoricas da num, surtut in'ediziun instructiva da la funtaunas, tranter quellas natiralmain fitg bleras brevs da Decurtins, e per fortuna n'han ins limità il tema betg mo a l'istorgia da la fundaziun, mabain schlargià el uschè lunsch che era las periclitaziuns da l'università en la crisa dal modernissem vegnan mussadas en blers documents. I sa tracta qua da documents che Fry na conuscheva betg, che midan dentant considerablamain il maletg da ses «erox».

Tgi che cartess dentant ussa che la spariziun dal liberalissem saja, almain en Surselva, mo in problem entaifer la biografia da Caspar Decurtins, vegn prest a midar idea. Martin Bundi ha numnadamain preschentà in studi davart in auter exponent: Anton Steinhäuser da Sagogn; Adolf Collenberg ha fatg retschertgas davart la famiglia Latour da Breil e Marianne Fischbacher è s'occupada dal svilup mintgamai different a Glion ed a Sagogn. Natiralmain è il tema adina puspè specific, ma questas ovras ans lubeschan tuttina da perseguir ils exponents conservativs e liberals da la Surselva e lur integraziun en il context da lez temp. En noss connex èn era retschertgas en tut auters secturs impurtantas, per exempel l'opposiziun da la Surselva cunter ils meds d'instrucziun uffizials dal chantun che cuntengnan l'istorgia da Robinson e quella dals Nibelungs. Gion Deplazes ha intercurì quest conflict dal puntg da vista linguistic e Peter Metz dal puntg da vista pedagogic. Quest onn vegn a cumparair da mai ina lavur che tracta il puntg da vista teologic ed istoric-ecclesiastic. L'alternativa ch'è vegnida preschentada, Sigisbert en Rezia, è in segn antiliberal che prenda claramain posiziun cunter l'ideologia da Robinson. Instructiv è dentant era ils meds applicads en quest combat: radunanzas popularas, resoluziuns, emprovas da far squitsch dad omaduas varts. I gieva per bler dapli che per in cudesch da lectura da la segunda classa, l'istorgia enturn ils meds d'instrucziun chantunals ha prendì la dimensiun d'in combat da pussanza. Pertge atgnamain, quai è stà mia dumonda principala en questa retschertga.

Questa lavur d'ina vart istoric-ecclesiastica e da l'autra vart pedagogica sco era quest referat èn per uschè da dir «ils products secundars» d'ina perscrutaziun pli gronda davart in conflict teologic. Ella vegn a cumparair, sper jau, anc quest onn. En quella tract jau il conflict tranter Anton Gisler, professor da teologia a Cuira ed uvestg auxiliar da pli

tard, e Caspar Decurtins – in conflict che sa splega entaifer ils antimodernists, ma che permetta da localisar duas concepziuns fitg differentas da modernissem, modernitad e modernisaziun. En il rom da questa elavuraziun sun jau vegnì sin mes tema dad oz. Jau n’hai dentant betg pudì integrar questa part en mia retschertga, quai fiss ì memia lunsch ed avess manà memia fitg davent dal tema teologic vi sin l’aspect istoric e politic.

Cun quai vegn jau puspè enavos dal plaun regional sin il plaun naziunal. Quai che jau less mussar vid l’exempel da la Surselva è in moviment ch’è l’ultim temp adina puspè vegnì tematisà dad Urs Altermatt e da ses scholars: la via en il ghetto, per alura pudair pruvar dal ghetto anora da surmuntar il ghetto e da rumper ora. Urs Altermatt e las lavurs basadas sin el demussan quai tranter auter vid l’exempel da la PCD che sa constituescha, vid la cuntinuitad da l’uniun da students era suenter la catastrofa dal Sonderbund, vid l’istorgia e l’impurtanza dals dis dals catolics, per numnar mo in pèr da lur temas da retschertga. Jau sper che era quest referat vegnia a mussar che quella moda da proceder po esser inditgada e fritgaivla, sch’ins tegna quint da las cundiziuns regionalas, gea per part schizunt localas en noss chantun. Jau less anc far attent a duas lavurs sociologicas: primo la lavur da Peter Egloff che mussa vid represchentantas e represchentants da la Surselva d’oz la problematica da la modernisaziun, sias consequenzas e sia cuntinuitad fin en ils detagls e che po demonstrar cun quai ch’in context social – e quel cumpigliava era il sa sentir da chasa en la baselgia e la religiun – na pudeva betg vegnir midà sco ina chamischa (resp. na po er oz betg vegnir messa simplamain d’ina vart). Secundo la lavur da Franz Xaver Kaufmann che furnescha en ses studis davart la problematica da la modernisaziun il fund teoretic da quai che ses frar Ludwig Kaufmann illustrescha vid in cas concret, numnadamain las mesiras disciplinaras da la baselgia catolica cunter Pfürtner.

Cun quai hai jau skizzà la via che jau sun ì en mes studis davart facettas dal medem problem; a medem temp sun jau ì davent da la baselgia universala vi en Surselva ed enavos sin il plaun svizzer. Jau sper era d’avair mussà quant fascinants che svilups entaifer in spazi pitschen pon esser, sch’ins als percepescha en lur context istoric-ideologic. Quai che jau stoss – deplorablamain – laschar d’ina vart en mes referat è la problematica linguistica cumpigliada. Quella è sa manifestada fermamain en la dumonda dals meds d’instrucziun, ella è natiralmain adina preschenta, cura ch’ins discorra en Surselva u en general en

l'investgieu da Cuira davart la problematica da la modernisaziun. I fiss ì memia lunsch d'integrar era ils aspects linguistics. Perquai stoss jau rinviar a la lavur in pau pli veglia da Cavigelli davart la midada dal linguatg a Panaduz ed a las lavurs pli novas davart la bilinguitad resp. il 'cultural lag' dals emigrads.

## 2. Il catolicissem liberal

Igl è gia fitg difficil da definir andantamain il liberalissem ed anc blier pli delicat da caracterisar il catolicissem liberal. La litteratura spezializada sa gida per regla cun descriver la genesa, ma qua tras croda ella inevitlamain en in circul ermeneutic, damai ch'i dependa gea da la chapientscha, nua che segns da questa tenuta e da questa concepziun dal catolicissem sa mussan per l'emprima giada. Pon ins quintar per exempel ideas che stattan datiers dal Gisepinissem era tar il catolicissem liberal u il program da refurma che Wessenberg ha concepì per il clerus ed implicitamain per la baselgia tudestga? Jau numnel sapientivamain quests dus exempels, perquai ch'els giogan in'impurtanta rolla per valitar la situaziun en il Grischun. Il davos prinzi-vestg da Cuira, Dionys von Rost, ha cumbattì endinadamain fin curt avant las midadas revoluziunaras cunter las concepziuns ecclesiasticas da Gisep II., nati-ralmain en emprima lingia pervi da las parts austriacas da l'investgieu da lez temp. Ma uschia ha el era impedì la derasaziun da talas concepziuns en il Grischun. Il catolicissem liberal parta tschertinas da questas ideas, per exempel: ina buna scolaziun dal clerus, toleranza visavi la decisiun da conscienza dal singul. Ellas sa distinguan dentant dal catolicissem liberal tras la voluntad da diriger da surengiu e tras la sutmissiun da la baselgia al stadi.

Wessenberg, il grond reformader da l'investgieu da Constanza, aveva ex officio relaziuns cun la Svizra, ma sias ideas eran era lura anc preschent, cura che las parts da l'investgieu da Constanza èn vegnidas distatgadas da quel ed attribuidas a l'investgieu da Cuira sco territoris administrativs. Segiramain n'è questa attribuziun succedida betg il davos per prender davent questas parts da la sfera d'influenza da Wessenberg e per las suttametter a l'investg da Cuira che na valeva sco ami da refurmas. Wessenberg aveva dentant era amis en il Grischun. Igl è documentà ch'el correspundeva cun Johann Gaudenz von Salis-Seewis e ch'el fascheva era visitas ad el. Quests documents retschertgads mussan ch'els dus n'avevan vistas sumegliantas betg mo en lur emprovas litte-



raras, mabain era en lur stentas da manar lur territoris en il temp modern. E per cuntanscher quai eri a lur avis absolutamain necessari d'avair ina buna scolaziun.

En general vegn il catolicissem liberal mess en connex cun las midadas radicalas en Belgia e las stentas enturn Lamennais e ses circol. Lamennais aveva relaziuns cun la Svizra, surtut en la Svizra romanda aveva el ina rait da corrispondents. Ma gist sia persuna mussa ch'ins na dastga tuttavia betg generalisar. Tar el va il catolicissem liberal a pèr cun in ultramontanissem evident, ma fitg chapaivel sin fundament da la situaziun politic-ecclesiastica en Belgia: ins vuleva tranter auter liberar la baselgia da l'influenza statala, e per cuntanscher questa finamira pudeva in'orientaziun vers Roma esser in agid. Be quest detagl mussa tenor mai gia fitg bain ch'ins na dastga simplamain construir dals dus moviments – catolicissem liberal ed ultramontanissem – dus blocs ostils fixes. En mintga cas pon ins dir ch'il catolicissem liberal vuleva far valair ils dretgs da libertad individuals per il stadi e per la baselgia, ch'el vuleva liberar la baselgia da l'influenza dal stadi, liberar ils singuls catolics da la fama d'esser conservativs ed als pussibilitar qua tras da participar ad in svilup che sa derasava en il 19avel tschientaner cun pass gronds. En moda fitg placativa pudess ins formular: I va per prender serius la revoluziun franzosa.

Quest svilup sa manifestava era entaifer la teologia. L'uschenumnà hermesianissem, numnà uschia suenter il teolog Hermes ch'era docent a l'universitad da Bonn e ch'è vegnì sentenzià pli tard, vuleva cumbinar la teologia catolica cun il diever da la raschun dal temp modern. In pèr decennis pli tard ha il teolog Günther da Vienna empruvà insatge sumegliant. Il fatg che Hermes è vegnì sustegnì ditg da l'archuvestg da Cologna demussa che talas tendenzas han gè influenza fin al pli aut episcopat. Ch'ins ha laschà crudar el suenter la midada sin la sedia episcopala, è d'attribuir a l'avanzament da la teologia neoscolastica e da las modas da patratgar centradas fermamain sin la scola da Roma. Jau rinviess en quest connex a la descripciun en mia dissertaziun.

Cunquai che la baselgia catolica refusava strictamain ils acquists da la revoluziun franzosa, vegniva il liberalissem sco tal considerà adina dapli sco in moviment antiecclesiastic. Qua tras è la posiziun dals catolics liberals daventada pli e pli difficila. Co duevan els sa far valair entaifer in moviment che considerava il catolicissem expressivamain sco center da tut las forzas adversarias? Co duevan els prender posiziun, cur che claustras vegnivan serradas ed urdens scumandads – e tut quai en num

dal progress? Co duevan els sa cuntegnair, cur ch'il liberalissem prenda medes e mesiras dal tuttafatg nunliberals per defender sia atgna posiziun da pussanza? Cun la descripziun da quest dilemma essan nus arrivads da la baselgia universal resp. quella da l'Europa centrala ed occidentala en il mund dal catolicissem svizzer. Las mesiras che las regenzas chantunales liberalas avevan prendì al mument ch'els avevan la pussanza, han gì en blers chantuns l'effect ch'il liberalissem ed ensemen cun quel il catolicissem liberal vegniva considerà da la populaziun catolica sco antiecclesiastic, sco fitg dubius dal puntg da vista etic ed interessà en emprima lingia vid il svilup da las citads. Nus stuain ans occupar anc cun quai en il proxim chapitel, damai che era postulats atgnamain indispensabels per il svilup da las regiuns e las parts da la populaziun catolicas èn daventads qua tras suspectus.

Il svilup descrit po vegnir illustrà bain vid la vita da Pius IX. Suentar sia elecziun ha el prendì mesiras per meglierar l'administraziun dal stadi da la baselgia – da lez temp conuschentamain il stadi il pli conservativ en Europa. Questas stentas refurmatoricas realisadas senza concept exact han gì per consequenza ch'il papa è vegnì surpassà dal svilup. La populaziun veseva gia per l'avegnir in'uniun taliana, cun il papa a la testa, Pius IX. dentant e surtut la curia na vuleva insumma betg quai. L'exil a Gaeta è stà la consequenza, medemamain l'occupaziun dal stadi da la baselgia tras pussanzas da l'exteriur per mantegnair la suveranità ecclesiastica. En il giudicat dal mund europeic n'è Pius IX. damai betg mo i vi sin la vart dals conservativs, la traumatisaziun da ses patratgar tras quest svilup ha probablamain gì effects anc bler pli gronds. Per el eri ussa cler, nua ch'ils adversaris da la baselgia eran da chattar. Il liberalissem era sco il socialissem ed il communissem in'ideologia, cunter la quala i deva mo in cler veto. En vista da questa tenuta eri da l'autra vart lev per ils ateists cumbattants tranter ils liberals, u almain per ils adversaris explicits da la baselgia, da declerar la baselgia, surtut la catolica, sco cuntrapol da lur stentas. La tenuta da la baselgia visavi ils dretgs da libertad burgais rinforzava anc il foss: la libertad da domicil, la libertad da pressa, la libertad da religiun per exempel, tut quai era malvesi entaifer la curia, vegniva refusà vehementamain e considerà sco consequenza da la revoluziun franzosa e damai da la sperdita da pussanza da la baselgia. Talas posiziuns han lura manà a la conclusiun che la baselgia en general na saja betg averta per novs svilupps, na veglia sapientivamain betg esser averta. Questa conclusiun è dentant mo per part gista. Cun il pontificat da Leo XIII. è la baselgia ida sin il

champ da la legislaziun sociala lunsch sur las posiziuns liberalas da lez temp ora. Ma nus vegnin anc a vesair tar Caspar Decurtins, quant enavant che quests pass eran pussaivels entaifer in sistem antiliberal serrà.

Il catolicissem liberal derivava almain a Baden, nua che nus avain retschertgas exactas davart il clerus, per gronda part da famiglias burgaisas. Ils spirituals oriunds da questa classa daventavan savens plevons en citads e tgiravan vinavant lur relaziuns cun ils notabels da la citad. Il liberalissem catolic era cleramain lià ad ina classa specifica, quai che vala era per ina gronda part da la Svizra e per la Surselva. Consequentamain pudeva el sa far valair uschè ditg en il pievel che la majoriad dals votants suandava las parolas da la classa regenta. El stueva dentant vegnir en difficultads cura che persunalitads da questa classa midavan las fronts e prendevan ils votants cun els u cura ch'ils votants vegnivan tras ideas socialisticas u autras conscients da lur pussanza. L'emprim è succedì al mument che persunalitads impurtantas èn idas vi tar l'ultramontanissem, il segund è stà ina consequenza dal socialissem. I sa mussa ch'il liberalissem sco moviment popular ha gì success en la Svizra catolica mo là, nua ch'el vegniva vivì sco opposiziun ad in regime conservativ u sco cuntrapaisa federalistica. En tut ils auters cas sa limitava el ad ina classa specifica e daventava mo lura in moviment popular, sch'i reussiva a singulas persunalitads da liar ils votants vi dad ellas. Quai nun era auter da quest temp en Baviera, ed era betg a Baden.

Quai che na fiss stà pussaivel en Svizra ed era betg en Surselva, è in liberalissem che s'engaschava sco en Belgia betg mo per la libertad da la baselgia, ma era per la libertad en la baselgia. En nossas regiuns vulev'ins far valair ils dretgs da libertad burgais e betg restructurar la baselgia tenor quests dretgs burgais. Per ils conservativs ed ils liberals catolics en il Grischun eri pli u main cler che la baselgia era in'organiziun sui generis e ch'ins na pudeva simplamain metter ella sin il medem plaun sco il stadi.

### **3. L'ultramontanissem sco cuntramoviment**

L'ultramontanissem è in moviment fitg vegl entaifer il catolicissem. En noss connex èsi damai necessari d'ans concentrar sin il 19avel e l'entschatta dal 20avel tschientaner per betg trair questa lavur memia fitg a la lunga. Ma gist en quest temp stat l'ultramontanissem per posiziuns fitg diversas, che vegnan dentant tegnidas ensemen tras in'idea fundamentala ed han pia survegnì questa etichetta cun raschun: l'orien-

taziun vers la curia e sia funcziun da centrar la baselgia. Ultra da quai cumpiglia il pled dentant era l'orientaziun da la teologia vers la neoscolastica; ina tscherta tenuta politica, numnadamain in conservativissem fidaivel al stadi, uschè ditg che la baselgia n'è betg vegnida restrenschida en ses dretgs; ina mentalità en general orientada plitost vers il passà u vers il mantegniment dal status quo; ina concepziun filosofica dal mund che sa basa sin la nunmidaivladad d'in urden da l'existenza, da la societad e da las valitas, quai che mo la baselgia po garantir. L'idea fundamentala è sco ditg l'orientaziun vers Roma e l'antagonissem a la concepziun moderna dal mund e da la vita. Per Weiss è quai schizunt la clav per ils divers ultramontanissem, cura ch'el scriva: «Ultramontanismus setzt sich im wesentlichen aus zwei Komponenten zusammen: Kurialer Zentralismus und Konservativismus, der jedoch nicht einfach mit geschichtsbezogener Konservativität gleichgestellt werden darf.»

La dumonda principala che pertutga directamain noss tema, è ussa la suandanta: pertge hai dà en il 19avel tschientaner ina tala concentraziun sin quest moviment e surtut pertge è l'ultramontanissem da surengiu vegnì rinforzà da quest temp d'in ultramontanissem da sutensi, gea perfin vegnì chatschà a chantun? En la segunda mesadad dal tschientaner pon ins constatar in'unitad da ductrina entaifer las universitads e surtut ils seminaris da spirituals sco anc mai avant ed era mai pli suenter. Era ina tala uniformità da las expressiuns vitalas catolicas n'han ins anc mai enconuschì fin lura en l'istorgia da la baselgia. Igl è fitg impurtant d'eruir il motiv da questa uniformità, perquai che quest maletg dal catolicissem ha gì effects fin lunsch viaden en il 20avel tschientaner ed ha influenzà fin al di dad oz las concepziuns entaifer il mund catolic, tge che distingua atgnamain ils «buns catolics», ma oravant tut era quellas entaifer il protestantissem. Il chavazzin da la «lavina naira» n'ha damai betg mo in aspect politic che vegn anc ad ans occupar. El mussa era tge impressiun che questa cumpactadad ha fatg sin l'ulteriura part dal chantun – era en auters chantuns ed en Germania èn sumegliants fenomens e denominaziuns documentads. Ma igl è fitg impurtant da savair che quai nun è in fenomen connectà cun il catolicissem sco tal, mabain in aspect che sa mussa pir en il 19avel tschientaner.

Pertge pia questa concentraziun, questa cumpactadad e questas stentas da cuntanscher in'uniformità uschè gronda sco pussaivel? I dat differents motivs per quest fenomen. El deriva d'ina vart da la voluntad da diriger. Quai n'è betg da snegar, ma i vegn exagerà là nua ch'ins

suppona ch'i sa tractia d'ina strategia planisada minuziusamain da la curia romana. Igl è bain in fatg che quella n'aveva naginas retegnientscha d'occupar plazzas tenor ses gust e d'intervegnir cun censuras. Questas intervenziuns n'avessan dentant betg gî l'effect giavischè, sch'ellas na fissan fruntadas sin in moviment che era gist per sa constituir. Igl è memia simpel da reducir l'ultramontanissem sin ils giavischs da pussanza dals politichers da la curia. Igl è era memia simpel d'al identifitgar cun la politica da Gregor XVI., Pius IX. e pli tard da Pius X., che ha segiramain gî effects evidents.

Da l'autra vart gioga la romantica cun ses entusiassem per il maletg dal mund serrà dal temp medieval ina gronda rolla. Da quai resultan era insaquantas conversiuns che han fatg sensaziun en Europa, ma era en Svizra. D'esser catolic valeva entaifer quest moviment sco da chattar danovamain ina tradiziun che l'Europa aveva pers. Plinavant sa manifestava la restauraziun sco cuntramoviment a la revoluziun franzosa ed a las forzas provocadas dad ella, betg mo en la politica sco in moviment che puntuava la necessitad d'in maletg dal mund serrà basà sin duas pitgas fixas – il stadi e la baselgia – sco fundament indispensabel per in fritgaivel avegnir. En moda classica sa mussa quai per exempel en l'enciclica Quanta cura da Pius IX., nua ch'el va enavos sin l'enciclica Mirari vos da ses antecessur Gregor XVI. per crititgar fermamain la faussa idea che «die Freiheit des Gewissens und der Kulte sei ein jedem Menschen eigenes Recht, welches durch das Gesetz ausgesprochen und festgestellt werden müsse ... und die Bürger besäßen das Recht auf die durch keine kirchliche oder staatliche Behörde zu beschränkende vollständige Freiheit, ihre Gedanken jeglicher Art, sei es durch das mündliche Wort oder durch den Druck oder auf andere Weise zur Öffentlichkeit bringen und aussprechen zu können.» E Pius IX. accentuescha ils plets da ses antecessur cuntinuond uschia: «Indem sie aber solches vermessenlich behaupten, bedenken und erwägen sie nicht, dass sie die Freiheit des Verderbens verkünden...». Qua sa manifestescha in dals tratgs tipics: Il mund da las libertads burgaisas, qua la libertad da pressa e d'opiniun, vegniva considerà sco il cuntramund per propi. Ins po al descriver adequatamain mo en categorias da la decadenza e da la malura. En sasez vegn teologisà tut uschia, e quai è gia bunamain ina descripsiun d'in'ideologia.

Ins na po dentant snegar ch'il mund daventa survesaivel tras questa concentraziun sin in maletg dal mund objectivistic e che era ils catolics han chapì uschia tge che l'acceleraziun da tut ils process, in tratg carac-

teristic da quest temp cun sias tendenzas innovativas, vuleva dir. Quai che succedeva qua è la realisaziun da tut quai ch'ins na pudeva ed as-  
tgava betg acceptar. Tut las valitas che la baselgia aveva da defender,  
eran qua tras en privel. Uschia è il pled ingiurius 'ultramontan' daventà  
tuttenina in emblem purtà e defendì cun luschezza. Quai sa manifeste-  
scha fitg bain en ina chanzun dals ultramontans: «Ein Ultramontaner  
frohlock'ich zu seyn / denn jenseits der Berg' ist der Himmel so rein, /  
und rein ist die Lehr und heiter der Sinn; / was schmäht ihr, dass Ultra-  
montaner ich bin?» e la proxima strofa: «Ein Ultramontaner  
frohlock'ich zu seyn, / doch bin ich ein Bayer von Treue so rein! / Ja  
Deutscher und Bayer und – ultramontan, / engherzige Seelen  
erschreckt ob dem Wahn!»

La chanzun è significativa per duas raschuns: Per l'ina mussa ella fitg  
bain che e co che l'ultramontanissem pruvava da daventar in moviment  
popular, per l'auter s'oppona ella a la reproscha principala dals stadis  
naziunals da lez temp ch'i sa tractia d'in tradiment da la Germania, da  
la Baviera u da la Svizra ad ina pussanza da l'exteriur. Questa reproscha  
vegniva fatga main savens en Svizra, perquai ch'ils chantuns catolics sa  
chattavan surtut dal temp suenter la terrada dal Sonderbund ressentida  
da la Svizra centrala sco catastrofa, gia en la «reacziun da stinanza» cha-  
paivla dal ghetto, quai che als gidava da sa demarcar, ma che als deva a  
medem temp la forza da surmuntar quattras puspè il ghetto.

In fenomen ch'ins enclegeva pir da quest temp endretg, ha contribuì  
bler a questa popularitad da l'ultramontanissem, numnadamain: la  
veneraziun dal papa. Pius IX., il praschunier en il Vatican, era  
l'emprim papa che vegniva venerà en l'entir mund e betg pli mo dals  
pelegrins a Roma. Igl è sa sviluppà ina vaira industria: maletgs pi-  
tschens dal papa, viadis organisads che era ils burgais da la classa  
mesauna ed inferiura pudevan sa permetter grazia als meds da trans-  
ports che stevan ussa a disposiziun, sco era confraternitads che avevan  
sco finamira la veneraziun dal papa. La stilisaziun dal papa sco «tur  
luminusa», suletta entaifer il Vatican, circundada da pussanzas ostilas –  
quai surtut dapi la sperdita dal stadi da la baselgia suenter la guerra  
tudestg-franzosa –, stueva avair in effect immens sin la fantasia dals car-  
tents.

Ultra da quai han era las midadas entaifer la structura sociala dal cle-  
rus contribuì a la popularitad. L'ultramontanissem che sa derasava pli e  
pli pussibilitava era a gliend da la champagna e da la burgaisia pitschna  
da daventar spirituals. Quests spirituals, furmads en l'atmosfera stretgta

dals seminaris, scolads sulettamain en il mund da las ideas neoscolasticas e qua tras protegids bain dals novs svilups entaifer las ciencias naturalas, da las ideologias politicas e da la filosofia, avevan natiralmain dapli affinitads cun ils cartents da las classas inferiuras che cun ils notabels che stevan per gronda part pli datiers dals liberals. Il clerus ha vivì en quels onns ina fasa da disciplinaziun, senza che grondas intervenziuns e censuras fissan stadas necessarias. Igl era definì cleramain tge gasettas ch'ins stueva avair, tge cudeschs ch'ins stueva leger e da tge occurrenzas ch'ins aveva da far part. Il cuntrari era definì mintgamai anc pli cleramain. Da quest temp na cresceva dentant betg mo la disciplina e la cumpactadad, tenor ils documents en ils archivs diocesans devi era pli e pli bleras denunziaziuns: malfidaivels na pudev'ins betg tolerar pli. Il ghetto, la tur centrala, sco quai ch'el aveva num en Germania, stueva esser cumpact.

Il fatg ch'il svilup da la filosofia è sa fatg valair per gronda part entaifer la Germania reformada ha giugà ina rolla decisiva entaifer la teologia. Sch'ins vuleva sa demarcar da quel, stuev'ins s'orientar enavos vers il temp medieval cun Thomas d'Aquin sco bab da la baselgia e cun la scolastica sco temp da la buna coesistenza da la scienza seculara e da la scienza ecclesiastica. Ins sto peri dir cleramain che las conuschentschas da la scolastica medievala eran plitost modestas entaifer la neoscolastica e che gist la perscrutaziun da questa scolastica medievala ha contribuì a lumiar la neoscolastica marva. Sch'ins resguarda anc ch'ils centers economicamain ferm, en ils quals il liberalissem pudeva far valair sia forza, sa chattavan en regiuns protestantas, chapesch'ins la frasa conuschenta da Syllabus dal 1894 che crititgescha la suandanta oppiniun sco errur fundamentala: *Romanus pontifex potest ac debet cum progressu, cum liberalismo et cum recenti civilitate sese reconciliare et componere*. Ins enclegia dentant era l'effect da questa e da sumegliantias decleraziuns. In'unda d'indignaziun u da surrirs da cumpassiun è ida tras l'entira Europa: Tenor l'avis dal mund scolà e dal mund economicamain ferm ha il papa dà d'encleger ch'el na vuleva ristgar il pass dal temp medieval en il temp modern, e cun quai ha el discredità sasez. Per ils cartents da l'autra vart eri ussa dal tuttatg cler sin tge vart ch'ils «buns catolics» avevan dad ir. Els avevan da conservar betg mo la cardientscha, mabain era in maletg dal mund, ina tenuta ed ina mentalitad.

#### 4. La Surselva tranter in catolicissem liberal ed in catolicissem ultramontan

Quai che jau hai empruvà da descriver detg extendidamain sco tendenza generala, ha da sa cumprovar ussa en il microcosmos da la Surselva. Ella è per mai insatge sco il plat da servir, la pitschna tribuna, sin la quala las persunas revivan, per part senza percorscher, svilups che han influenzà il mund da las ideas da l'Europa centrala ed occidentala da lez temp.

Il Grischnun sco chantun cun differentas confessiuns n'è betg entrà en la guerra dal Sonderbund. Ma i sa chapescha che las simpatias da la Surselva eran da la vart da lur vischins immediats, damai ch'i sa tractava d'in mund cun ina structura sociologica ed ina mentalità sumeglianta, ch'era qua en privel. L'opposiziun cunter la confederaziun gist naschenta na sa mussava dentant betg mo entaifer la part catolica da la populaziun. Era Peter Conradin von Planta ha exprimì sia tema che la confederaziun ch'el approvava en princip, pudess attribuir a sasezza memia bleras incumbensas e cumpetenzas e qua tras esser sfurzada da pretender meds finansials en surabundanza. Il 19avel tschientaner è peri marcà cleramain, quai che Peter Metz mussa sco fil cotschen en sia istorgia dal chantun, da la tensiun tranter federalists exprimids e main exprimids. Jau consideresch questa terminologia sco pli inditgada che quella da centralists, quai che nagin era en sasez, versus federalists.

Il cuntrast areguard la rolla dal stadi era bunamain anc pli grond che quel areguard la rolla da la confederaziun entaifer il svilup da l'economia, da la cultura, da la scola e dal traffic en las vals grischunas. Stuev'ins surlaschar quel a las singulas valladas u era quai l'obligaziun dal chantun da garantir in svilup pli u main guliv? Quai che succedeva sin il plaun chantunal, sa repeteva anc ina giada sin il plaun da las valladas. Qua è il conflict lura persunalisà e qua tras tschiffabel cun ils mauns, e qua surpiglia el lura era en la Surselva las posiziuns da las fronts gia enconuschentas a nus. Questas posiziuns less jau anc skizzar cun in pèr stritgs.

Jau vi cumenzar cun il renumà cumin da 1877 a Mustér, nua che Caspar Decurtins è vegnì elegì cun 21 onns sco mastral. La scena conuschenta tras la descripsiun da Carl Fry è vegnida repetida numerusas giadas en la litteratura. Ins sto dentant dir che Fry dovra qua – sco dal reminent era en in auter lieu da sia biografia – in paradigma biblic: l'encurunaziun da Saul sco retg, suenter in'acziun guerriera, tras la



quala Israel aveva recuperà sia unitad. Quella unitad vulev'ins ussa salvar cun eleger in retg. Al cumin menziunà han ins votà davart la reconstituziun da la claustra da Mustér abitada da mo anc quatter conventuals, ed approvà quella cun gronda maioritad. Caspar Decurtins era l'um, sco pli baud Saul, che aveva da realisar questa reconstituziun. Tgi che s'occupa in pau pli profundamain cun la biografia dal «liun da Trun», vesa ch'ins aveva gia fatg plans la stad avant per metter fin a l'egemonia liberala en la Cadi – in'egemonia che ha probablmain era contribuì a la sperdita da pussanza da la claustra. L'elecziun n'è natiralmain betg succedida mo tenor la libra voluntad dal pievel e damai era tenor la veglia da Dieu, sco quai che Fry scriva, mabain era perquai ch'ins aveva preparà il terren ordavant. Ma ins sto anc menziunar che Decurtins ha pudì profitar da la buna chaschun era grazia a sia excellenta retorica. Analogamain pon ins constatar, co ch'in auter paradigma sa derasava en Surselva. La predominanza da la famiglia Latour cumenzava a balluccar. Igl era bain in descendent dals Latours ch'è vegnì tschernì, ma in che aveva dapi il temp a la scola chantunala a Cuira, sut l'influenza da ses professor da religiun, midà il champ politic, quai che na plascheva in summa betg a sia mamma ch'è restada fidaivla tut la vita a la tradiziun da famiglia liberala. Ella n'ha mai perdunà a ses figl questa midada dal champ politic.

Quai ch'è capità qua è dentant dapli che mo ina problematica tranter mamma e figl che s'exprima en la tenuta politica. Il temp ha purschì in auter paradigma. Sche la Surselva voleva far frunt al squitsch da la modernisaziun ed a l'acceleraziun dal svilup – la claustra era in simbol fitg adattà per quai –, lura era il sistem da valitas ultramontan-conservativ in segir med d'interpretaziun. L'emprim hai anc duvrà curaschi dal giuven Caspar a Cuira da sa dispartir cun in professor davart la definiun da l'infalibladad postulada da l'emprim concil vatican, quai che ha lura era purtà ad el ina clera censura da vart da la direcziun da scola. Ma gia durant ses temp da studi e curt suenter aveva el chattà amis che cumbattevan sin la medema lingia sco el. Il liberalissem perdeva pli e pli sia influenza en Surselva. Al catolicissem postconciliar cumpact e cumbattant che dueva sa cumprovar en il cumbat cultural, n'aveva el betg dad opponer ina cuntrapaisa equivalenta.

Uschia eri lev per Decurtins da perseguitar sia carriera politica cun ina clera finamira en egl. La divisiun da las vuschs tar las votaziuns dal 1878 ha impedì anc ina giada sia elecziun en il parlament federal, ma il 1881 èsi lura stà uschè lunsch: Decurtins ha gudagnà il segund sez per

il conservativissem. La predominanza da las famiglias Latour e Steinhauser è cun quai ida a fin. Il liberalissem da surengiu è vegnì remplazzà tras in conservativissem ultramontan da sutensi, ch'è sa fatg valair anc ditg en questa regiun. Era al mument che la Surselva è vegnida unfisa da ses grond cumbattant, na steva l'elecziun d'in candidat liberal gnanc pli en discussiun. Decurtins e ses amis avevan prestà lavur entira, damai ch'els eran fermamain persvadids da lur missiun e motivads da s'engaschar per lur ideas. Igl è conuschent che surtut Decurtins bumbardava ses amis ed aderents avant elecziuns cun brevs ed als supplitgava da mobilisar electurs e da gudagnar quels per la buna chausa.

Quai ch'ins po observar qua sin il plaun politic, era gia succedì pli baud sin il plaun ecclesiastic. Il 1872 stuev'ins far ina revisiun da la constituiun per adattar quella al stadi liberal modern. Quest project da revisiun ha manà a vehements cumbats era en Surselva. Oravant tut il liberal Anton Steinhauser è s'engaschà per quest project ch'è lura vegnì refusà per pauc era en il Grischun ed approvà, sco quai ch'ins sa, pir il 1878 en ina furma revedida ed adattada als giavischs dals federalists surtut da la Svizra romanda. Or dal protest che Steinhauser e ses amis drizzavan ils 10 da matg 1872 sco appel al pievel catolic, ves'ins claramain nua ch'els situavan en emprima lingua ils adversaris. «Katholisches Volk, sei wachsam, die Religion ist in Gefahr. So tönt es von den Kanzeln.» Uschia entschiva lur protest e plinengiu emprovan els dad explitgar al pievel catolic ch'ins pudeva senz'auter esser catolic e tuttina sustegnair la revisiun da la constituiun. Ina tala libertad n'aveva dentant betg plaz pli en il mund pli e pli serrà dals catolics. Per els era il project da revisiun la victoria dal stadi liberal; suenter la victoria militar en la guerra dal Sonderbund suandava ussa anc la victoria legislativa e giuridica. Ma Decurtins ha lura vis mo paucs onns pli tard, tge pussaivladads che las libertads burgaisas purtavan gist als catolics ed el n'ha era betg gì retegnientschas da profitar da quellas.

Igl è era fitg instructiv da vesair tge reproschas ch'ins ha fatg ad Anton Steinhauser – cun la conseguenza ch'el n'è betg vegnì reelegì pli sco cusseglier naziunal. Steinhauser è s'engaschà per l'introducziun da la scola secundara da trais onns, e quai sin basa paritetica a Glion. Ultra da quai saja el tenor la Gassetta Romontscha 1881 adina s'opponì a las finamiras da la religiun catolica. Betg l'argument nunvair è interessant, mabain il fatg ch'ins pudeva far politica cun el. Cun la scola paritetica sperava Steinhauser da pudair promover la chapientscha vicendaivla

tranter ils giuvens da differentas confessiuns. Gist quai vulevan ils ultramontans dentant impedir. Betg per s'opponer als protestants – Decurtins ha collavurà stretgamain cun ils conservativs tranter els –, mabain perquai ch'ils protestants represchentavan il mund secular ch'ins na vuleva sut naginas cundiziuns laschar penetrar en il context serrà. Cura che Steinhauser characterisescha da l'otra vart ils ultramontans sco gliedud che s'oppona a tut progress, che less il pli gugent ir in pèr tschientaners enavos e far da Roma lur patria, ves'ins bain las differentas tenutas che dominavan la cuntrada politica e la mentalidad da lez temp. Ils conservativs n'eran peri betg simplamain orientads vers il passà. La persuna e las activitads da Decurtins mussan cleramain insatge auter. Ma els eran persvas ch'ins pudeva far frunt a las pretensiuns dal temp modern mo cun in ferm fundament e quel chattavan els en la religiun catolica da tempra curialistic-papalistic. I sa mussa cleramain: tenor els era il papa atgnamain en ina sumeglianta situaziun sco els. Er el era in praschunier en in mund orientà vers autras pussanzas. Be uschia èsi da chapir ch'ina petiziun en favur da quest praschunier en il Vatican ha cuntanschi en Svizra entaifer curt in dumber incredibel da suttascripziuns. Era qua puspè: Ins ha duvrà in med fitg modern e fatg acziuns en moda professiunala. Decurtins ha utilisà ils medems meds en ses cumbat da scola, e cun ils meds da massa ha el tschernì ina furma tuttavia moderna per ses cumbat. Il maletg da l'ultramontanissem orientà unicamain vers il passà sto vegnir curregì.

I deva natiralmain circuls che refusavan, sa referind a la religiun, tut las modernisaziuns, sco per exempel la construcziun da la viafier u l'avertura da las vals lateralas cun vias. En las valladas catolicas pudev'ins era constatar ina clera reserva visavi il svilup turistic. La raschun per quai n'è dentant betg mo d'attribuir a la tenuta conservativa. Steinhauser menziuna quasi en passond: Els crain adina che la religiun saja en privel. Pia avevan els da conservar ina vista dal mund che als permetteva da far frunt al squitsch da la modernisaziun. S'avrir al mund, vuleva dir perder questa orientaziun. Il cumbat pervi dals cudeschs da scola mussa ch'era valladas protestantas vesevan qua in privel per lur valitas. Ma per la gronda part dals protestants eran entant era autras valitas sco progress, svilup e.a. vengidas impurtantas. Perquai era la resistenza en questas valladas plitost da natira linguistica u federalistica. En Surselva va ella pli profund ed è motivada da la religiun e da la mentalidad.

L'argument da l'orientaziun vers Roma utilisà era da Steinhauser, che cunteneva implicitamain la reproscha da betg esser in Svizzer en il vair senn dal pled, è vegnì respundì cun in federalissem exprimì che puntuava en emprima lingua ses lioms cun la regiun pli stretga e la voluntad da conservar quella. Ultra da quai n'era il stadi liberal che fascheva gronda pressiu sin la baselgia catolica durant il cumbat cultural era betg adattà sco figura d'identificaziun. Il fatg che Steinhauser metteva la paisa en sia lavur parlamentara en emprima lingua sin las incumbensas federalas e pir en segunda sin las chantunalas e ch'el empruvava en dumondas confessiunalas da gulivar uschè bler sco pussaival, gieva bain a prà cun il maletg ch'ils ultramontans faschevan dals liberals catolics. Ma uschia ha el pers ses sez.

L'expressiun locala da la tenuta e da la mentalità liberala ed ultramontana è cumparegliabla en blers regards cun las autras expressiuns europeicas, ella mussa dentant era tratgs tipicamain svizzers e tipicamain grischuns. Tar quai tutgan era ils maletgs che la Surselva d'entada ultramontana ha sveglià tar ils ulteriurs abitants dal chantun, spezialmain era en la part reformada dal chantun, quai che nus vegnin anc a tractar en il proxim chapitel.

## 5. Il pretsch da la cumpactadad

In fitg bun observader da la Surselva, amiaivel e critic a medem temp, descriva la mentalità ch'el vesa a sparir en la segunda mesadad dal 20avel tschientaner: «Sch'ins dubitava d'enzatgei en quella cuminonza da puraglia, sch'er'ei da l'aura e dils prezis da biestga. Il pli davos dalla cardientscha. Ins era paupers, en constanta miseria da daners, mo ins era conservativs. Ils umens risdavan cun luschezia ch'els seigien stai mobilisai per proteger la patria, v.d. igl uorden statal, a caschun dalla cauma generala dils anno 18.» Uschia Toni Halter en ses Diari suenter messa. Igl è tipic che Halter fa far ses cronist talas ponderaziuns or da l'optica d'in observader da la vita ecclesiastica, giu da l'empora, sco observader participà e tuttina distanzià. Igl è era tipic quant fitg che mo en quest citat la cardientscha, la confessiun, il sistem da valitas e la tenuta politica van maun en maun. Questa cumpactadad sa manifestescha gist en il mument ch'ella va en paglia sco in'unitad che cumpiglia tut ils secturs da la cuminanza dal vitg. Igl è in princip che includa tut ils champs da la vita menziunads en il citat. Quai ha gì per consequenza che modificaziuns parzialas da quest princip n'eran

per blers betg mo modificaziuns da las furmas socialas u dal puntg da vista politic u da la persvasiun religiusa. En la litteratura rumantscha da la segunda mesadad dal 20avel tschientaner ves'ins exactamain che la scurlattada sin in sectur è adina vegnida chapida era sco attatga sin ils auters secturs.

Ditg concretamain: dumondas davart il maletg da la famiglia vegnivan adina era chapidas sco dumondas davart la religiun; in cumportament politic divergent vegniva magari enclegì sco in abandon da la cuminanza; ina lètg maschadada aveva ina purtada che gieva lunsch sur il champ religiun ora. En la sociologia da las religiuns è quest entretschament vegnì diagnosticà sco in tratg caracteristic dal catolicissem preconciar e marcà da la neoscolastica e da l'ultramontanissem. Il sociolog F.X.Kaufmann exprima quai fitg bain: ins viveva en in bel curtin e n'aveva nagin basegn da surmuntar la saiv. Ma la saiv existeva, ed en il 20avel tschientaner è la tentaziun da surpassar quella vegnida pli gronda. Ultra da quai era ella pli e pli pauc abla da tegnair davent las autras pussanzas, per exempel il torrent d'infurmaziuns che vegniva da l'entir mund, ma strusch pli da funtaunas catolicas.

I valess damai la paina d'intercurir pli exactamain, tge impurtanza che expressiuns fundamentalisticas e conservativas dal catolicissem han entaifer la Surselva ed a tge circuls da la populaziun ch'ellas sa limiteschan. Las temas e speranzas en connex cun l'elecziun da l'uvestg e cun l'administraziun d'uffizi da l'uvestg actual sa cristalliseschan enturn talas dumondas.

Las valladas per gronda part reformadas dal Grischun guardan cun ina maschaida da scuidanza, admiraziun e refusa sin quest mund compact. Quai sa mussa sin il champ da la politica da partidas, nua ch'ins discorra da la forza da mobilisaziun dal mund passà anc adina pli u main existenta. Quai sa manifestescha dentant era là nua ch'ins transpona senza ponderar maletgs da l'emprima mesadad da noss tschientaner sin la situaziun actuala. La Surselva n'è betg pli quai ch'ella para a las ulteriuras valladas, la coerenza sociala, ideala, politica e religiusa n'è betg pli avant maun. Ella è – punctualmain – restituibla, per in curt temp e betg pli en la moda dals onns 40 e 50. Quest process d'adattaziun al pluralissem da valitas d'autras regiuns è manifest dapertut. El na vegn a purtar ina reconstituiziun dal stadi d'avant 150 onns, el pretenda stentas ed unfrendas da mintgin per sa distatgar da bleras ideas tradiziunalas e famigliaras. Ma el dat era a las baselgias – e surtut ad ellas – la pussaivladad da sa deliberar da concepziuns attribuidas tradi-

ziunalmain ad ellas, ma che na sa basavan betg sin la ductrina, mabain mo sin la tradiziun e la mentalitad. La sperdita da la cumpactadad dal mund serrà po era esser in nov cumenzament, in gudogn ed ina schanza. Betg mo sin il plaun economic, ma era sin il plaun religius-ecclesiastic. Ins na dastga dentant era betg taschentar ch'ins ha unfrì gist sin il plaun religius-ecclesiastic ina buna part da l'individualitad sco pretsch per il mund serrà, il pli savens cun protest mit e resignativ. L'istorgia da quest protest sto anc vegnir scritta, quai che vegn ad esser fitg difficil, damai ch'in bun pau da quai è gia vegnì curregì tras l'autocensura e/u la censura sociala, avant ch'igl è in summa vegnì a la surfatscha. Describer il svilup è ina chausa, valitar el in'otra, ina terza chausa anc pli difficila è da projectar el en l'avegnir. A vess Decurtins semià che sia Surselva, «miu pievel», sco quai ch'el scheva, vegniss tratg talmain en il turnigl da la modernisaziun?

### Bibliografia

- ALTERMATT, U.: *Der Weg der Schweizer Katholiken ins Ghetto*. Zürich/Einsiedeln/Köln 1972.
- ALTERMATT, U.: *Katholizismus und Moderne*. Zürich 1989.
- BUNDI, M.: *Anton Steinhauser 1840–1915*. Mustér (1985).
- COLLENBERG, A.: *Die deLatour von Brigels in der Bündner Politik des 19. Jahrhunderts*. Bern 1982.
- DEPLAZES, G.: *Die Rätoromanen. Ihre Identität in der Literatur*. Disentis 1991.
- EGLOFF, P.: *Zatgei eis ei dapertut: Zur soziokulturellen Situation abgewanderter Bündner Oberländer in Chur*. Zürich 1981.
- FLURY, J.: *Um die Redlichkeit des Glaubens*. Studien zur deutschen katholischen Fundamentaltheologie. Freiburg (CH) 1979.
- FLURY, J.: *Il cumbat cunter il modernissem in Grischun*. Annalas 93(1980), 146–157.
- FLURY, J.: *Caspar Decurtins e la baselgia catolica*. Ischi 78(1993), 50–57.
- FLURY, J.: *Sigisbert gegen Robinson und die Nibelungen*. (Erscheint 1995 in der Zeitschrift für Schweizer Kirchengeschichte.)
- Histoire de l'université de Fribourg Suisse 1889–1989*. Fribourg 1991.
- KAUFMANN, F. X.: *Religion und Modernität*. Sozialwissenschaftliche Perspektiven. Tübingen 1989.
- KAUFMANN, L.: *Ein ungelöster Kirchenkonflikt: Der Fall Pfürtner*. Freiburg (Schweiz) 1989.
- METZ, P.: *Geschichte des Kantons Graubünden II 1848–1914*. Chur 1991.

- METZ, P. (jun.): *Herbartianismus als Paradigma für Professionalisierung und Schulreform*. Bern 1992.
- STADLER, P.: *Der Kulturkampf in der Schweiz*. Frauenfeld 1984.
- WEISS, O.: *Der Ultramontanismus*. Grundlagen – Vorgeschichte – Struktur. *Zeitschrift f. bayerische Landesgeschichte* 41(1978) 821–877.

# Regestas da la Val Müstair

*Tista Murk*

(terza part, conclusiun)

## IV. Valchava

### *Register cronologic*

1	1466	Charta d'alp
2	1556	Partiziun da las alps
3	1659	Drets da pasculaziun aint illas Palüds da Fuldera
4	1664	Drets da pasculaziun da quels da Valpaschun a Craistas
5	1670	Cunvegna cun Fuldera reg. pasculs chasans
6	1676	Partiziun da las alps Champatsch e Munt
7	1694	Cunvegna cun Tschierv reg. drets da pasculaziun
8	1701	Cunvegna reg. boc
9	1702	Arbitramaint reg. l'Alpetta
10	1709	Drets da passagi pro la chargiada da l'Alp Champatsch
11	1713	Via tras Val S-charl ed Astras
12	1738	Partiziun dals pasculs da Valchava e Fuldera
13	1737	Part da Valpaschun vi dals sains da Valchava
14	1740	Cumpra d'ün prà in Champatsch
15	1740	Ruotta sur l'Umbrail e Fraele
16	1749	Cunvegna reg. drets da pasculaziun in Champatsch
17	1754	Drets da pasculaziun e laina in Costeras
18	1759	Partiziun d'ün pascul in Munt
19	1760	Drets da transport
20	1771	Via sur San Giacomo di Fraele
21	1772	Via sur San Giacomo di Fraele ed Umbrail
22	1774	Cunvegna reg. auals dad arger
23	1776	Repar Plazavaun
24	1780	Resgia
25	1783	Ingrandimaint dal sunteri
26	1788	Cunfin territorial tanter Fuldera e Valchava
27	1791	Termels illa Palüetta da Vau



28	1795	Sentenza reg. Tribunal clostral
29	1795	Cunvegna cun Buorm reg. via
30	1797	Drets da transport da Lü e Valchava
31	1798	Cunvegna reg. alpiada in Alpetta
32	1799	La chasa da Furom vain pro Fuldera
33	1801	Fuldera e Valchava reg. territori
34	1802	Alpiada da l'Alp Tea
35	1809	Lita cun Valpaschun e Craistas reg. pastriglia
36	1822	Jürada Caliertas
37	1823	Ordinaziun reg. hintersess
38	1826	Mantegnimaint da vias
39	1829	Chargiada da l'Alpetta
40	1836	Cunvegna tanter Alp Majora ed Alpetta
41	1842	Dret da «Schneeflucht» da l'Alp Champatsch
42	1846	Indriz per guadagnar sems
43	1851	Partiziun d'ün god illa Palüetta da Vau
44	1855	Cumpra da l'indriz per guadagnar sems
45	1859	Terminaziun tanter Astras e Champatsch
46	1861	Ordinaziun reg. drets dals vegls vaschins dals Terzals
47	1864	Barat d'üna chasa
48	1865	Fabrica dal tet d'baselgia
49	1865	Cumpra da la «Chasa Alba»
50	1870	Cumpra da l'Alp Champatsch
51	1879	Uniun da Valchava cun Valpaschun
52	-	Plan da Champatsch
53	1903	Cumpra dal muglin
54	1881-1904	Natüralisaziuns (da vaschins)

## *Register da materias*

Alpetta n° 9, 31, 39, 40  
Alps n° 1, 2, 6, 9, 10, 31, 34, 40, 41, 50  
Arger n° 22  
Astras n° 11, 45, 46  
Barat d'üna chasa n° 47  
Buorm n° 29  
Champatsch n° 6, 10, 14, 16, 41, 50, 52  
Chavras n° 8  
Costeras n° 17  
Craistas n° 4, 35  
Cumpras n° 49, 50  
Domiciliats n° 37  
Drets da transport n° 19, 31  
Drets da vaschins dals Terzals n° 46  
Elecziuns n° 23  
Fraele n° 15, 20, 21  
Fuldera n° 3, 4, 12, 26, 33  
Furom n° 32  
God n° 36, 43  
Mantegnimaint da vias n° 38  
Munt, Alp n° 6, 18  
Natüralisaziuns n° 54  
Palüds n° 3  
Palüetta da Vau n° 27, 43  
Pascalaziun n° 3, 4, 7, 12, 16, 18  
Resgia n° 24  
Ruotta n° 25  
Sems, guadagnar n° 42, 44  
Sunteri n° 25  
Suveranità territoriala n° 26, 33  
S-charl, Val n° 11  
Tet d'baselgia n° 48  
Tribunal clostral n° 28  
Tschierv n° 7  
Umbrail n° 15, 20, 21  
Valpaschun n° 4, 13, 31, 35

1466, 16 october Sa. Maria (aint illa chasa da Joan Pellifex)

Arbitramaint.

La decisiun d'üna lita pervi dad alps e pas-chs, tanter las vicinanzas da la Val Müstair sur Chalavaina, nempe ils Chadeans da S. Jon Battista a Müstair, da las vischnanchas Müstair, Sa. Maria, Valchava, Tschierv e dals ulteriurs bains chi appartegnan a la vallada, vain surdat sün cusagl ed a cunsentimaint da Martin Schgör, sacerdot e rapreschantant da l'ovais-ch Ortlieb von Brandis, a set homens da confidenza. Sco homens da confidenza ed arbiters vegnan destinats: Adam Motha, mastral da la clostra S. Jon Battista; Mengut, de Lorenz da Funtauna da Müstair; Joan Pellifex da Sa. Maria; Nicolaus da Sielva; Nicolaus, figl Pitterlin barmör da Sa. Maria; Janett Botti da Valchava ed Andrea da Terza. Las vischnanchas da la Val Müstair s'oblajan da laschar valair in etern l'arbitramaint. L'arbitramaint tuna sco segua:

1. Ils cunfins dal cumün da Müstair vegnan fixats.
2. Il territori da la Val cunter Buorm e l'Engiadina Bassa vain fixà precisamaing e cunfinà.
3. Ils avdants dals bains nu das-chan trametter ingün muvel sün las alps ed ils pas-chs dal cumün.
4. Ils mêrs da Sielva e da Chomp das-chan alpagnar sü Caluoir; nu tendscha lur muvel per üna alpigiada intera, han els da tour muvel dad oters avdants da la val e quai per nüglia.
5. Ils vaschins da Sa. Maria das-chan alpagnar sün Alp Amuraunza cun lur muvel gross. L'intera vischnancha paja percunter a Joan Caröllo ed a seis artavels, chi han drets vi da la nomnada alp, 16 nodas da valüta veronaise sco fit annual.
6. L'inter cumün nomnà paja 2 nodas valüta veronaise sco fit annual als artavels d'Andrea Pantzod o a quels chi han drets aint ill'Alp Prasüra. Eventualmaing cumün e vischnanchas dessan cumprar oura quists drets.
7. Ils vaschins e la glied da Müstair das-chan alpagnar cun muvel gross e manü, sainza fits, las duos alps situadas in Alp Manas [Mora?] chi sun gnüdas cumpradas da quels da Buorm.
8. Ils vaschins da Valchava ed ils mêrs da Valchava alpagneschan l'Alp Majur statta cumprada da quels da Buorm.
9. Ils vaschins ed ils mêrs da Valchava das-chan alpagnar sainza fit las alps in Stablinas e Valcoivas.

10. Ils pas-chs da las alps Stablinas e Zadra van tras ils bains Raossina e Postelhofer fin sül munt.
11. Ils vaschins da Fuldera ed ils paurs da Morans sur Villuosom, meria dal'Aqua nomnada, e tuot quels chi appartegnan a l'Alp Zadra, dessan alpagnar sün quist'alp sco fin a data.
12. Quels chi stan aint a Tschierv dessan alpagnar aint ill'Alp da Munt sco fin a data.
13. Ils vaschins da Leiden dessan alpagnar l'Alp Champatsch.
14. Ils vaschins da Lü dessan das-chair trametter 29 vachas süll'Alp Champatsch.
15. Ils vaschins da Lüschej dessan trametter lur muvel süll'alp Champatsch o metter insembel cun quel da Lü.
16. Quels da Valpaschun e da Craistas dessan das-chair pascular sco da vegl nan.
17. Ils vaschins da Pitschay ed il pair da Terza dessan alpagnar süll'alp Sur Terza.
18. Il pair da Ruffinatscha dess pascular ed alpagnar sco da vegl nan, mo suot la saiv nu das-cha el pascular.
19. Las alps chi partuochan a la clostra da Son Jon, dessan appartgnair e restar a la clostra sco da vegl nan. Scha la clostra nu po alpagnar plainamaing sias alps, dess ella surtour muvel dals avdants dal cumün da Müstair. La clostra das-cha trametter impernüglia 24 bouvs aint illas alps Amuraunza e Prasura (Pensura!), mo suot agens pasters.
20. Las alps sün territori da la Val Müstair dessan das-chair gnir alpagnadas in il temp tanter ils prüms gün e'ls 14 settember. Dürant il temp d'alpagnada as das-cha tegner vachas da chasa e chavras be per l'agen adöver (bsögn).
21. Chavras da chasa dessan pascular la stà sco fin e data.
22. Da 24 noudas chi aintran da l'Alp Majora, 10 dessan gnir impundüdas per almousnas e 4 dessan gnir dattas a la clostra per il mantegniment da l'alp.
23. Decisiun reg. Lita tanter ils paurs ed ils dmurants (Ansässen) da Tschierv e d'Arsura reg. pasculs cunter Zernez. Quists pasculs dessan gnir ütilsats cumünamaing, fin chi nu vegnan chattats oters documaints. Perdütts: Egon, figl da Veyolant Christophalett da Susch, Linard Pontidyra da Stielva e Luyson, da Hermann Johann, da Laad. Mattheus ... nuder, ha scrit.

Traducziun, tudais-ch, palperi, schner 1842.

Traducziun rumantscha schner 1842.  
Cudesch da copchas pag. 1.

N° 2

1556, 12 avuost, Sa. Maria. Aint illa chasa da Domenic Janett, bachettader (Blutrichter) in Val Müstair

Partiziun da las alps.

Ils rapreschantants da las vischnanchas da la Val Müstair, 3 homens per ün per Terzal, per Müstair: Cristel Hermann; Tumasch Albert dal Schnaider; e Jon Tregen; per Sa. Maria: il vegl faver, nomnà Fari; Jon Not Pitschen; ed il zunz Clau da Clau Albert; per Valchava: Guding Bernardel; Barclamieu Nuolf per Lü; e Valentin, Jon Valaintin per Tschierv han fat üna partiziun da las alps e racugnuschü:

1. Tuottas vischnanchas [cumüns] ston as güdar tanter pèr per mantgnair ils cunfins da las alps chi cunfinan cun l'ester.
2. L'Alp Terza es adgüdichada (attribuida) a quels sü Terza, Ruina-tscha, Lüschat ed als duos bains da Cristoffel Craista e da Chasper da Lüschat. Il pas-ch da chasa dessan avair ils duos bains cun quels da Valpaschun, fin cha quels da Valpaschun van ad alp.
3. Ils bains Bilgios e Craistas appartegnan a l'alp da Valpaschun.
4. Quels da Lü dessan chargiar sü Fead 48 vachas ed il rest d'vachas dess ir cun quels da Lüsai sün l'Alp Champatsch.
5. Clau Johann Bass e quels da la baselgia inaint dessan chargiar l'Alp da Munt.
6. Quels da la baselgia inoura chargian cun quels da Lü sü Champatsch.
7. Quels da Fuldera dessan avair l'Alp Sagra.
8. Las alps Stablinas e Champatsch sun attribuidas a quels da Valchava.
9. Sa. Maria survain las alps Muranza e Prasura.
10. Sielva, Chiomp ed il pair da Quad survegnan l'Alp Calgier.
11. A quels da Müstair sun attribuidas las alps in Val Magiora. Scha quels da Sa. Maria han massa pac alp, das-chan els far ün'alp in La Vargia e pascular «traunter portas».

Copcha, tudais-ch, palperi.

10.XII.1680 Carl v. Hohenbalken ha scrit.

Copcha rumantscha, rav. Jacom a Cappol ha scrit.

20.V.1788.

Copial pag. 113.

N° 3

1659, 25 avrigl

Oswald da Capol da Sa. Maria fa ün arbitramaint in üna lita tanter ils vaschins da Fuldera d'üna vart e la glieud da Tschierv, Fuldera e Valchava da l'otra vart reg. drets da pasculaziun aint illas «Palüds» da Fuldera.

Ils vaschins da Fuldera Daint e Dora e quels chi possedan palüds, das-chan pascular aint allà fin als 24 avrigl, premiss cha els nu toccan la prada sütta.

Copcha, rumantsch, palperi.

N° 4

1664, 22 mai

In üna lita tanter ils vaschins da Valchava d'üna vart ed ils vaschins da Valpaschun e Craista da tschella reg. drets da pasculaziun da quels da Valpaschun aint ill'alp da Craistas gnit cunvgnü:

1. La charta d'alp dess vagliair.
2. Valchava das-cha paschantar l'alp da Craistas la prümavaira e l'utuon.
3. Valchava sto tour la scossa da Valpaschun e Craistas sü Valnügliä.
4. Valpaschun e Craistas ston tour muvel da Valchava sün lur munt.
5. Seguan precisas indicaziuns da cunfins da l'alp ingio cha la bescha das-cha pascular.

Original, rumantsch, palperi, sagè in tschaira, impress. – Sagellader: Lorentius Tramer. Copial pag. 43.

N° 5

1670, 14 favrer

Cunvegna tanter ils vaschins da Valchava d'üna vart e quels da Fuldera Daint e Dora da tschella vart reg. la pasculaziun chasana cumüna.

Cunfins precis dals pas-chs da chasa, chi sun cumüns vegnan indichats. Rapreschantants da Valchava: Jöry Barnardel e ... da Filli; rapreschantants da Fuldera: Janett Ritter e Nuolf d'Andrea Nuolf.

Original, tudais-ch, palperi, sagè in tschaira, impress. – Sagellader: Peider Travers.

N° 6

1676, 26 gün, Tschierv

Partiziun da las alps Champatsch e Munt. Mastral Polser Paul Gross e Jon Chaspar Pitschen sco rapreschantants da l'Alp da Munt e da Tschierv dadaint la baselgia e mastral Bastiaun Melcher da Valchava, mastral Andrea Nuolf da Lusai, sco rapreschantants da l'Alp Champatsch o da Valchava, Lusai, Lü e Tschierv dadour la baselgia han parti e cunfinà ils pasculs da Jovata e Manschurs, chi appartgnaivan ad amenduos alps. Conradin Zall. V.D.M. ha scrit.

Original, rumantsch, pergamina.

Copcha, rumantsch, palperi.

Copial pag. 7.

N° 7

1694, 2 november, Tschierv

Cunvegna eterna tanter ils vaschins da Valchava, Lüsai e Lü, rapreschantats tras Gudeng Melcher, d'üna vart, e dals vaschins da Tschierv, rapreschantats tras Gudeng P. Gross, da l'otra vart, conc. drets da pasculaziun.

1. La charta d'alp per l'inter terzal dess restar in vigur, las determinaziuns percunter da la charta d'alp conc. pasculs sül ir ad alp dessan gnir declaradas our d'vigur.
2. Quels da Valchava, Tschierv, Lü e Lüsai das-chan pascular sül pascul d'ir ad alp be cun vachas chi sun ad alp.
3. Quels da Valchava pajan a quels da Tschierv 320 guldiners renans recumpensa.
4. Ils alpagiants mantegnan la saiv in Prà d'Urezza.
5. Quels chi avdan dadour la baselgia da Tschierv nu das-chan pascular sün l'Alp da Munt.
6. Mincha parti dess pascular dadaint seis cunfins.
7. La cunvegna dess valair in etern.

Rapreschantants da Valchava d'eiran sper il nomnà «anvolt» Mainin Steiner e da Lüsai Tumäs Nuolf; da Tschierv mastral Dumeni Tramer e Jon P. Gross. Chasper Jousch, plavan ha scrit.

Original, rumantsch, bergiamina 33/50 cm, sagè in tschaira, impress. – Sagellader: Chasper Jousch.

Copial pag. 6.

N° 8

1701, 30 schner

Difficultats tanter la vicinanza [il mantun] Valchava d'üna vart, e Jacun Pitsch, artavel da Clau Bott, chi d'eira oblià da tegner il boc per la scossa da las chavras. Sco pegn det il nomnà Jacum Pitsch ün prà grass nomnà «Chiantun». Perdavo s'obliaja il mantun da tour in cunsegna il boc la prümavaira. Determinaziuns sur da chüra e trattamaint dal boc.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 85.

N° 9

1702, 19 giün, Valchava

Differenzas tanter ils alpagiants da Valchava d'üna vart e dals vaschins da Lü e Lusai e quels chi stan dadour la baselgia da Tschierv da tshella vart reg. üna nouva alp «Alpetta o Champatsch pitschen», nomnada quala alp nouva, gnit drizzada sper Champatsch grond. Lasupra pland-schan ils alpagiants da Valchava chi as crajan restrets in lur drets da pasculaziun.

Il mastral Schimun Carl e Gudeng Melcher fixan cha ils cheus d'alp, e quai 2 per l'alp e 2 per Valchava, dessan decider definitivamaing insembel cul surcumün Maini Largiadèr da Valchava.

Lur sentenza tuna:

1. L'as-ch e pas-ch da tuot la prada da Champatsch resta reservada ad amenduos alps.
2. La grascha da l'Alpetta dess gnir aldada sün il prà d'alp. Vain'la vendüda, schi's pirta il rechav.
3. Amenduos alps das-chan chatschar insembel lur scossas a pas-ch.
4. Ils alpagiants da Valchava pajan a quels da Lü, Lusai e Tschierv 11 guldiners renans. Vi da las malaspaisas per la sentenza paja l'alp granda 4 e la pitschna 6 guldiners renans. Gudeng Melcher ha scrit.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 11.

N° 10

1709, 31 avuost, Sa. Maria

Differenzas tanter la (vischinanza) vischnanca da Valchava d'üna vart e



quels da Lü da l'otra vart reg. transit tras il territori da Lü pro la chargiada da l'Alp Champatsch. La decisiun gnit surdatta als signuors Fily ... per Valchava ed Andrea Pitsch per Lü. Lur sentenzcha tuna:

1. Quels da Valchava das-chan ir tras il territori da Lü cun ir ad alp, mo sainza pascular allà.
2. Medemmamaing pro la s-chargiada d'alp. Fan els don a quels da Lü, tils ston els bunifichar.
3. Quels da Valchava das-chan passar tras la prada da Lü cun lur s-chirpa d'alp.
4. Ils cuosts vegnan pajats a mezzas.

Original, rumantsch, palperi, sagè cun übladas pressadas. – Sagellader Baltisar Guertz.  
Copial pag. 25.

### N° 11

1713, 5 december, Sa. Maria

Ils rapreschantants dals duos Terzals Daint, nempe Sa. Maria e Tschier, perdüttan da vulair tegner averta la via d'inviern tras la Val S-charl ed Astras fin «Tamangur dadaint», per pudair trafichar culs vaschins da Suot Val Tasna.

Ils da Lü s'oblajan da mantegner la via passabla fin aint pel mais marz. Segua la tariffa per ils transports da marchanzia da Sa. Maria fin Lü e da Lü fin S-charl. Ils ruotters das-chan tocker la marchanzia affidada be in privel da vita. Ils ruotters das-chan pernottar ingio chi arrivan.

Copcha, rumantsch, palperi.

Copial pag. 69.

### N° 12

1738, 1. lügl

Partiziun dals pas-chs cumünaivels tanter Valchava e Fuldera.

Ils pas-chs chi possedan cumünamaing da la vart sumbrivana das-chan amenduos parts pascular da prümavaira bod fin principi gün. Dals 1. gün davent das-cha mincha part pascular be sün seis territori. I vain miss termels. Fuldera vain in possess d'ün prà.

Original, rumantsch, palperi, 2 skizzas.

Copial pag. 32.

*N° 13*

1737, 19 schner

Ils vaschins da Valpaschun sun perinclets da pajar d'urinvia üna part vi dals sains da Valchava, intant cha Valchava paja 6 parts landervia. Vi dal salari dal caluoster pajan els 17 crüzers pro cheu.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 81.

*N° 14*

1740, 9 settember

Ils vaschins da Tschierv e Lü vendan als vaschins da Valchava lur prà in Champatsch. Ils signuors Anvolt Adom Bernardell per Valchava ed Andrea Chasper per Tschierv e Lü dessan stimar il prà e fixar il predsch.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 13.

*N° 15*

1740, 25/14 october

Jacum Margiarita, mastral Jacun Fallett, Bastiaun Melcher & Junker Johannes von Capol sun gnüts insembel per dar via la ruotta da la naiv sur l'Umbrail ed eventualmaing sur San Giacomo di Fraele. Els han laschè gnir ils 6 ruotters, per Müstair: Bastiaun e Duri Guersch; per Sa. Maria: Maini Pünchera e Jon Tuff; per Valchava: A. Largiader e Clau Melcher; Els dovairs dals ruotters vegnan miss avant. Els, ils ruotters dessan adüna tegner a disposiziun 6 homens e manadüras, els as dessan eir furnir cun fain e kurzfutter avuonda, scha'ls ruotters nu sun buns sulets da rumper via tras la naiv, l'autorità als dess metter a disposiziun gliעד avuonda. La ruotta da la naiv ha da gnir fatta da S. Jallun fin als 25 marz.

Ils Ruotters han da pisserar la ruotta fin al cunfin dal pajais. Tariffa. Scha inchün nu po manar sulet sia roba, dess el laschar ir ils ruotters.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 89.

*N° 16*

1749, 18 avuost, Valchava

Cunvegna tanter ils vaschins da Valchava ed ils alpagiants da Champatsch d'üna vart ed ils vaschins da Lü e quels da Tschierv dadour la baselgia da tschella vart.

1. Quels da Lü das-chan ir cun lur muvel manü sül Piz Cotschen, cumanzond pro la Fuorcla «sur Costainas». I vegnan miss termels.

Original, rumantsch, palperi

*N° 17*

1754, 4 november, Sa. Maria

Lita tanter Sa. Maria e Valchava reg. «jus pasculandi et lignandi in Costeras».

Val Gronda dess esser il cunfin.

Ils da Sa. Maria das-chan pascular fin «Champ et bains da Craistas», ils da Valchava fin «Döss blott». Reguard drets da laina vegnan miss termels. Il prüm vain a star suot ils bains da Craistas nomnà il Runc, il seguond suot Chomp Fullün, il terz orasom Vüschnag.

Largiader ha scrit.

Original, rumantsch, palperi.

*N° 18*

1759, 27 favrer

Ils possessuors da las alps Champatsch Grond e Pitschen d'üna vart e quels da l'alp da Munt da tschella vart, han parti tras lur rapreschantants Maini Moder da Valchava e Chaspar Tramer ün pas-ch in Munt e fat metter 7 termels.

Original, rumantsch, pergamina 38/71 cm.

Copial pag. 17.

*N° 19*

1760, 15 schner

Sentenza tanter Valchava e Lü reg. drets da transport.

Copcha, rumantsch, palperi.

Copial pag. 71.

N° 20

1771, 30 october

Cunvegna tanter Valchava e Müstair. Ils duos terzals han decis da tegner averta per adüna la via sur San Giacomo di Fraele. Avertimaint da paina in cas da cuntradicziun: 1000 rentschs e perdita dal dret da vaschinadi. Tariffa per il transport da marchanzias. Avertimaint da paina per il pascular sün las alps da Müstair.

Original, rumantsch, palperi, sagè impress. – Sagellader: Val Valmüstair.

N° 21

1772, 5/16 schner

Peter Planta sco elet arbiter decida üna lita tanter las vischnancas da Müstair e Valchava d'üna vart e Sa. Maria da l'otra reg. la dumanda, schi saja da mantegner la via tras Val San Giacomo di Fraele o quella sur l'Umbrail, sco segua:

1. Scha'ls trais cumüns, Müstair, Sa. Maria e Valchava, sun units cun regard al mantegimaint d'üna via in Vuclina, pon els laschar tegner averta o la via sur San Giacomo di Fraele o quella sur l'Umbrail tras 2 ruotters, cun la restricziun percunter chi nun hajan da gnir pajats plü co 2 rentschs pro chargia d'chavagl.
2. Vess il transport da marchanzias da gnir effettuà tras la Val vi'n Vuclina, ils cumüns as dessan unir e tegner averta la via tras Val San Giacomo di Fraele.
3. Scha'ls cumüns nu vessan da s'abinar, quels da Müstair e Valchava das-chan tegner averta la via sur Val San Giacomo a lur cuosts. Scha inchün da Sa. Maria voul ir quista via, dess el dumandar il permiss e bunifichar toccantamaing als cumüns chi tegnan averta via.
4. Medemmamaing das-cha Sa. Maria ad agens cuosts tegner avert l'Umbrail. Scha gliעד da Müstair o Valchava vöglian tour la via sur l'Umbrail, dessan els dumandar il permiss e bunifichar toccantamaing.
5. Aigna marchanzia po minchün manar la via ch'el voul, marchanzia estra percunter tenor il giavüsch dals possuors. Vain a Sa. Maria marchanzia sainza indicaziun da la via, dess ella gnir manada sur San Giacomo.
6. Il contrat tanter Müstair e Valchava vain anüglià, causa ch'el cuntegna ordinaziuns chi partuochan be a l'intera vallada.

7. Litas tanter ils 3 cumüns dëssan gnir decisas seguond la charta da la Lia.

8. Ils sachs d'sal sequestrats a Müstair dëssan gnir rendüts.

9. Per litas da güdischs civil dess gnir destinà ün güdisch in Val.

10. Cuosts.

Copcha, rumantsch, palperi.

Copial pag. 109.

*N° 22*

1774, 30 avrigl, Valchava

Cunvegna cun quels chi han da mantegner ils chanals dad arger.

Il dovair da mantegner ils chanals han ils eredis da Jacuan Pitsch, quels da Domenig Bass ed ils eredis da Peder da Clau. Sco pegn per l'accumplimaint da lur dovair dan els ün toc prà, nomnà «Runqual da l'Aqua». Ils vaschins s'oblajan però da metter nan la metà dals chanals e han da metter a disposiziun ün lavuraint.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 83.

*N° 23*

1776, 8 mai, Valchava.

Ils da Valchava han decis dad eriger ün rempar aint ill'aua pro Plaza-raun illa vicinanza da Chiatschina e ston perquai expropriar 2 parts chi appartegnan als signuors Jon Capol e Gallus Capol. Sco recumpensa dan els 2 oters prats.

Original, rumantsch, palperi.

Copcha, rumantsch, palperi.

Copial pag. 73.

*N° 24*

1780, 19 favrer

Ils stimaders da Valchava han stimà sün 285 rentschs il don chi ha fat üna ruina a la resgia da sar Clau Conradin.

Copcha, rumantsch, palperi.

Copial pag. 74.

N° 25

1783, 15 mai, Valchava

Ils vaschins da Valchava cumpran e brattan terrain sper lur baselgia per ingrandir lur santeri.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 75.

N° 26

1788, 9 october.

Cunvegna a la buna tanter ils vaschins da Fuldera e quels da Valchava.

1. Il cunfin territorial dess cumanzar giosom sper la saiv da l'Alp Stablinas e passa sü sül spi.
2. Ingio cha la saiv rafüda, gnit miss ün termel, il crap muossa vers ün termel sül spi da Val Fassa, quist termel muossa vers ün termel sül spi da Val Ruina, l'ultim termel gnit miss sül Piz Grond.
3. Quai chi sta dadour la saiv vers Valchava, tocca a quels da Valchava, quai chi sta dadaint, a quels da Fuldera.
4. Fin als 15 mai las dittas vischnancas das-chan pascular cumünaivelmaing.
5. Reguard il pas-ch lung la via imperiala, vaglian las chartas veglias.
6. La saiv han da mantegner quels da Valchava, mo das-chan ir per la legna sün territori da Fuldera.

Copcha, rumantsch, palperi.

N° 27

1791, 17 mai, Sa. Maria

Ils rapreschantants da Sa. Maria e Valchava han revais ils termels da la Palüetta da Vau e miss ün pêr nouvs.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 57.

N° 28

1795, 25/5 schner/favrer, Zernez

Il parsura ed ils arbiters in üna lita tanter ils 2 terzals Sa. Maria e

Tschierv d'üna vart e la clostra e'l tribunal d'clostra, scopür il terzal Müstair da l'otra vart, han decis:

1. L'abadessa dess mantgnair seis drets eir in avegnir, ed il tribunal d'clostra dess pudair decider sur da quels chi al sun sudits.
2. Tuots avdants da la Val, eir quels sudits a la clostra, das-chan gnir invidats davant lur legal tribunal da terzal e quai in basa a l'art. 7 da la charta da la Lia.
3. Scha la clostra clama a dret ad inchün, saja quel avdant da la Val o domicilià, til dess'la clamar davant il tribunal dal terzal cumpetent.
4. Las famiglias chi suottastan al tribunal clostral, dessan eir in avegnir avoir part da las entradas dals uffizis in Vuclina, els das-chan eir assumer l'uffizi d'ün surcumün e güdisch criminal, mo bricha oters uffizis.
5. Els nu das-chan assumer l'uffizi da mastral.
6. Il statüt da la Val reg. delegaziun da deputats a la dieta vaglia eir per Müstair.
7. Cunter sentenzas d'ün güdisch da terzal po gnir appellà ad ün güdisch dadour il terzal.
8. Il tribunal da Müstair nu das-cha clamar a dret a ningün chi suottastà al tribunal clostral.
9. Il Mastral dal tribunal clostral dess gnir seramantà sco fin in qua.
10. Sur dal tour sü vaschins vaglian las prescripziuns dals statüts. Glied chi nun appartoccan a las III Lias sun sclausas da tuots uffizis. Grischuns sun elegibels in tuots uffizis cun excepziun dal mastral e l'uffizi dal güdisch da terzal.
11. Seguan cuosts.

N. Sarardy, ha scrit.

Original, rumantsch, palperi, sagè impress. – Sagellader: Duorsch Mohr; Domenico Clagluna & Peter Planta.

Copial pag. 93.

N° 29

1795, 30 settember, Müstair

Ils signuors Gion Antoni Fasser sco rapreschantant dal mastral Gian Pietro de Capol, Baltisar Prevost surcumün da Müstair, Giovanni Parli surcumün da Sa. Maria, Giovanni Pünchera da Valchava, dr. Nicolo Benedetto de Capol per Sa. Maria, Simon Scartazzin per Sa. Maria; maschel Giacomo Caratsch da Valchava, tuots rapreschantants da la Val Müstair d'üna vart, e Pierantonio da Sottomini, Perantonio da Nico-

lino, parsura dal cuntadi da Buorm, e Gasparo da Gasparo, Martino da Gasparo, Giacomino Casimiro da Piete, Giovanni Battista Anselmi e Giovan Pietro da Gasparo da tshella vart, as cunvegnan sco segua:

1. Ils terzals s'oblajan da mantegner charrabla la via eir d'inviern fin al cunfin dal pajais.
2. Els s'oblajan da fabricar ün albiereg «alla piazzetta verso alle Malghe» e dal munir cun viviers.
3. Els s'oblajan da tegner averta la via tras la naiv dad october fin marz.

Il cuntadi da Buorm s'oblaja:

1. Da far charrabla la via tras Fraele fin al cunfin dal pajais e da render main stipa l'ascensiu pro «la scala alle torri».
2. Buorm surpiglia la ruotta da la naiv sün sia vart.
3. Ordinaziuns sur dal salvamaint da disgrazchats.
4. Proveder pro crims sülla muntagna.
5. Buorm das-cha etscher dazi stradal.

Copcha, talian, palperi.

N° 30

1797, 15 schner, Valchava

Quels da Lü racugnuoschan cha'l dret da manar marchanzia da Valchava a Lü, tuocha sulettamaing a quels da Valchava. Quels da Lü das-chan percunter laschar manar lur aigna roba tras aigna glied o tras ils ruotter.

Ils da Lü s'oblajan da mantegner charrabla d'inviern e da stà la via da la punt fin Lü. Els s'oblajan da laschar rumper la naiv sün lur via davo mincha naivada. Il ruotter chi rumpand via riva sco prüm a Valchava, das-cha il prüm manar marchanzia.

Sco recumpensa a quels da Lü e Lusai, chi han renunzchà al transport da marchanzia e surpiglian la ruotta da la naiv, surpiglian quels da Valchava il mantegnimaint da la punt.

Scha quels da Lü vöglian passar sur la via da Champatsch aint zieva il truoi della Platta, quels da Valchava ston, in occasiun da las masüras, als güdar metter ad ir la via.

Scha quels da Valchava nu sun buns da manar tuot la marchanzia ad els surdatta per il transport, als dessan güdar quels da Lü e Lusai. Tariffa.

Copcha, rumantsch, palperi.

Copial pag. 99.



N° 31

1798, 26 avrigl

Ils vaschins da Tschier v.d. quels chi in basa a vegls drets chargin l'Alpetta da Champatsch, possedand els massa pacas vachas, han express il giavüsch da'ls permetter da tour varsaquantas vachas dals da Lü sün lur alp, causa cha quels da Lü han dat a fit lur alps ad esters beschers (Taschins).

Ils rapreschantants da Valchava, nempe ils cuvits d'alps: Jon Bernadell, Jon Paschel, Clau Conradin, Domenig Bass e podestà Tumasch Melchior, cun plainpudair da l'intera Talgemeinde e Jon Peider Pitsch ed Andrea Valentin Bass sco rapreschantants dals alpagiants da Tschier chi han drets aint ill'Alpetta, han cunvgnü il seguaint:

1. Da tuottas taxas da pas-ch chi vegnan pajadas per bes-chas chi pasculeschan aint ill'Alp Champatsch, survain l'Alp Pitschna 1/6 e l'Alp Gronda 5/6.
2. L'Alp Gronda da Champatsch permetta als nomnats alpagiants per quist on da chargiar 16 caps vachas da quels da Lü cunter üna taxa da 1 rentsch e 28 crüzers per cap.
3. Tuots daners da pegnuraziun da Taschins cha'ls alpagiants da Tschier etschan, ston gnir partits a mezzas.

Original, rumantsch, palperi.

Copcha, rumantsch, palperi.

Copial pag. 23.

N° 32

1799, 1. favrer, Valchava

Il cumün da Valchava permetta a Domenig C. Ruset da Fuldera, possessur da la chasa da Furom, situada sün territori da Valchava, da s'incorporar cun sia chasa al cumün da Fuldera a seguaintas cundiziuns:

1. Il nomnà sar Ruset renunzcha per sai e tuot seis artavels e descendants a tuots drets da vaschin invers il cumün da Valchava.
2. El declera cha'l cunfin territorial dess restar il vegl. Las chavras da Valchava das-chan ir ad as-ch e pas-ch la prümavaira ed il muvel gross l'utuon sper sia chasa.
3. Ils avdants da la chasa Furom nun acquistan però ingüns specials drets da pas-ch.
4. Sco recumpensa paja Ruset al cumün da Valchava 8 «pais» vin.

Original, rumantsch, palperi.

N° 33

1801, 7 marz, Fuldera

Il güdisch da pasch Caspar Bott, rapreschantant da Fuldera, e l'avolt Jon Pünchera, rapreschantant da Valchava han decis üna lita tanter Fuldera e Valchava, sco segua:

1. La prada «della Punt Lü» situats dadaint e suot il stradun, dessan gnir attribuits al territori dal cumün da Fuldera.
2. Ils chomps sur il stradun, nomnats Chomp Sura, dessan gnir attribuits al territori da Valchava. Il stradun vaglia sco cunfin.
3. Seguan ils cuosts.

Copcha, rumantsch, palperi.

N° 34

1802, 8 settember, Fuldera

Giacum Antoni Pitsch, güdesch da pasch, decida in üna dispita tanter Valchava d'üna vart e Lü e Lusai da tschella reg. chargiada d'alp sco segua:

1. L'alp Tea dess gnir chargiada cun 48 vachas. Paina da 6 crüzers per mincha cap chi manca.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 59.

N° 35

1809, 4 avuost, Sa. Maria

In üna lita tanter ils vaschins da Valchava ed ils duos munts da Valpaschun e Craistas reg. bescher, il güdisch ha racugnuschü:

1. La cunvegna dals 22 mai 1664 dess dürar inavant.
2. Il bescher da Valpaschun es oblià da güdar a manar la scossa intera fin süsom il cuolmen da Tschieriv, cura ch'ella va via in Valnügliä.
3. Ils da Valpaschun e da Craistas dessan pajar per quist an la paja üsitada.
4. Da quinderinvia ils da Valpaschun ston pajar al paster pro rata dal temp da pasculaziun.
5. Valchava dess finar il bescher.
6. Seguan cuosts.

Copcha, rumantsch, palperi.

N° 36

1822, 21 favrer, Sa. Maria

In üna lita tanter ils vaschins da Valchava, Fuldera Lusai e Lü d'üna vart e quels da Valpaschun da l'otra reg. üna multa nomnada Valiertas, decida Sa. Maria sco segua:

1. Quels da Valpaschun das-chan ir per legna morta.
2. La multa dad Ars dess restar multa. Surpassaders dessan gnir chastiat severamaing. Per etscher ils chastis as po clamar sura il güdisch civil.
3. La legna fraudulada partocca a Valpaschun.
4. Il parsura da Valpaschun dess comunicar quanta legna chi gnit fatta aint illa multa da la Larschöla.
5. Cuosts seguan.

Original, rumantsch, palperi.

N° 37

1823, 12 marz, Valchava

Ordinaziun sur dals hintersäss.

1. Mincha ester dess pajar imposta d'hintersäss e quai ils mas-chels l rentsch e 30 crüzers, femnas l rentsch.
2. Ordinaziuns co chi ha da gnir pajà. Seguan las suottascripziuns da tuots vaschins.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 67.

N° 38

1826, 1. favrer, Cuoira

Il Pitschen Cussagl dal Chantun Grischun decida üna lita tanter il cumün da Sa. Maria e Jacuan Pünchera d'üna vart ed ils duos cumüns Müstair e Valchava da l'otra regard mantegnimaint da vias sün territori dals cumüns plandschaders sco segua:

1. I vain racumandà als terzals da la Val Müstair da s'abinar in bunas cun regard il tegner avert l'Umbrail; Valchava e Müstair dessan però gnir resguardats pervi cha tras il tegner avert l'Umbrail per els nu neschan tants avantags sco al cumün da Sa. Maria.
2. Nu füss ün abinamaint a las bunas pussibel, dess decider il güdisch ordinari.

3. Ils terzals dëssan mantegner in uorden toccant la via süen lur territori.  
Original, tudais-ch, palperi.

N° 39

1829, 1. gün, Valchava

Ils vaschins da Valchava permettan als alpigiants da L'Alpetta, nun aviand els avuonda agen muvel per chargiar ditta alp, da tour sü ün numer vachas a fit. Taxa per mincha vacha a fit: 1 rentsch e 10 crüzers. Ils alpigiants da l'Alpetta piglian part a la lavur cumüna chi vain buna ad amendus alps. In interess d'amendus alps das-cha gnir tut alch muvel ester süllas duos alps.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 115.

N° 40

1836, 24 november, Valchava

Cunvegna tanter l'Alp Majora da Champatsch d'üna vart e l'Alpetta o Alp Minora da Champatsch da l'otra:

1. Ils alpigiants da l'Alp Majora permettan ad interim als alpigiants da l'Alp Minora da chatschar lur muvel aint ill'Alp Granda.
2. Ils alpigiants da l'Alpetta pajan perdavo üna bunificaziun annuala.

Original, rumantsch, palperi.

Copcha, rumantsch, palperi.

Copial pag. 121.

N° 41

1842, 8 november, Sa. Maria

Sentenza in üna lita tanter il cumün da Valchava da l'üna e Tschier e Lü da l'otra vart regard il dret da fügia da la naiv (Schneefluchtrecht) da l'Alp Champatsch. Ils arbiters Balsler Bott; Jon B. Muschaun e Jacum Ritter sentenzieschan sco segua:

1. Il documaint dals 2.XI.1694 dess restar in vigur.
2. A l'Alp Champatsch vain concess il dret da fügir da la naiv vers las Chalderas dadaint Lü (cunfinà exactamaing).
3. Plü bod pussibel as dess turnar aint in alp.
4. Seguan cuosts.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 133.

*N° 42*

1846, 22 avuost, Valchava

Il cumün da Valchava permetta a Victor Wanner dad Inzing, Austria, dad eriger sün seis territori ün stabilimaint per guadagnar sems da petschs e da larschs.

Il contrat vain stipulà per 12 ans. Signur Wanner paja ils ans da racolta 19 rentschs l'an, in tschels ans 12 rentschs l'an.

Original, tudais-ch, palperi.

*N° 43*

1851, 1. settember

Ils cumüns da Sa. Maria e Valchava partan ün pas-ch cumünaivel ed ün god cumünaivel situats a la sortida da la Val da Vau, ingio chi's disch la Palüetta.

Skizza missa pro.

Original, rumantsch, palperi, sagè impress. – Sagellader: Valchava e Sa. Maria.

*N° 44*

1855, 1. settember

Signur Wanner venda al cumün da Valchava per frs. 336 seis stabilimaint da sdschermuogliar sems.

Original, tudais-ch, palperi.

*N° 45*

1859, 1. october

Termaziun dals pas-chs tanter las alps Astras Daint e Champatsch.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 151.

*N° 46*

1861, 7 favrer, Fuldera

Ordinaziun reg. ils drets dals vaschins dal vegl Terzal Daint.

1. Ils vaschins dals cumüns da Tschier, Fuldera, Lü, Lusai, Valpaschun e Valchava vegnan racugnuschüts per vaschins dal vegl Terzal e's das-chan domiciliar aint il vegl Terzal ingio chi vöglan.
2. Minchün as das-cha alliar be ad ün cumün dal vegl Terzal.

3. Il cumün, al qual el as collia, es in dovair da'l sustgnair in cas da povertà e sto emetter chartas da vaschins.
4. Mincha vaschin dal vegl Terzal po pretender dret d'utilità al lö da domicil.

Original, rumantsch, palperi, sagè impress. II exemplar sainza sagè. – Sagellader: Fuldera, Valchava, Tschier, Lü, Lusai, Valpaschun e N. Pitschen.

*N° 47*

1864, 1. avrigl, Valchava

Cristian Panzer e sia muglier brattan cul cumün da Valchava drets vi d'üna chasa.

Original, rumantsch, palperi.

*N° 48*

1865, 12 marz, Valchava

Marangun Chasper Prevost surpiglia da far sü ün nouv tet da baselgia.

Original, rumantsch, palperi.

*N° 49*

1865, 21 schner, Valchava

La massa da concuors da Josef Wieser venda al cumün da Valchava la Chasa Alba a Valchava per frs. 400.

Original, rumantsch, palperi.

*N° 50*

1870, 13 lügl, Tschier

Ils vaschins da Tschier vendan lur part da l'Alp Champatsch als vaschins da Valchava per il predsch da frs. 2450.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 153.

*N° 51*

1879, 17 lügl, Valchava

Uniun dals duos cumüns Valchava e Valpaschun ad ün cumün.

1. Tuots vaschins da Valpaschun dvaintan vaschins da Valchava.
2. Valpaschun s'unoscha cun fuond e facultà cun Valchava ad ün cumün.

3. Las autoritads cumünalas vegnan elettas cumünaivelmaing.
4. La facultà vain unida; mo alps e pas-chs vegnan tgnüts ourdaglioter.
5. Legna da büs-cha retira minchün dals gods sün seis territori.
6. Il prà dal tor das-cha Valpaschun trar a nüz, be sch'el tegna ün tor.
7. Dal rechav dals gods Valchava das-cha plazzar la metà per ün fond da ruinas.
8. Per lavuors chi vegnan bunas be ad üna fracziun, l'inter cumün nu surpiglia ingünas spaisas.
9. Valpaschun as cumpra aint cun frs. 800 aint ils fonds dal cumün da Valchava.

Original, rumantsch, palperi.

Copial pag. 155.

*N° 52*

Sine die

Mappa da l'Alp Champatsch

Original.

*N° 53*

1903, 29 november, Valchava

Andrea Huder da Valchava venda a Johann Kneisel da Schnals, Tirol, seis muglin a Valchava per il predsch da frs. 2000.

Original, tudais-ch, palperi.

*N° 54*

1881–1904

Natüralisaziuns da Maria Bernatowicz, Anton Oswing e Parolini.

Original.